



# MUJI 無印良品

## D C 馬達風扇

型號 MJ-EFDC2TW

家庭用

## 使用說明書

非常感謝您購買風扇。

使用前請詳細閱讀本「使用說明書」後正確安全地使用本產品。

「使用說明書」請妥善保管於使用者可隨時閱讀的地方。

請特別注意，避免使幼童觸摸產品。

※ 若觸摸到葉片或擺頭結構、調節高度結構等可動部位，可能會導致人身傷害。

發行日期：2021 年 01 月

編號：2101876H31202

目錄	頁碼
安全須知	2 ~ 3
部件名稱	4
組裝方法	5
使用方法	6 ~ 11
保養與保管方法	12 ~ 13
疑似故障時	14
規格	15



僅適用於海拔 2000m 以下的地區使用。

本產品為台灣地區專用。

# 安全須知

對因使用錯誤所發生的危險及其程度，用以下之標示加以區分並說明。



禁止



遵照指示



## 警告


若操作錯誤，可能會導致死亡或重傷

- 請勿使用於下列場所（本產品為一般家庭用）
  - 溫室等濕度高的場所
  - 室外
  - 靠近火源
  - 經常處於 10°C 以下的低溫場所
  - 工廠內等容易沾上油漬的場所
  - 陽光直射等、強力紫外線照射的場所
  - 可能會導致觸電、火災、損壞、故障
  - 會淋到雨或水花的場所
  - 高溫達 40°C 以上的場所
  - 棉絮或沙塵多的場所
  - 有可燃性氣體的場所
  - 使用有機溶劑的場所
- 請勿對電源線做出以下行為
  - 使用 U 型釘或鐵釘等工具固定
  - 造成破損
  - 用力彎曲
  - 扭擰
  - 在上面放置物品
  - 用底座壓住
  - 可能會使電源線破損、導致火災或觸電
  - 造成刮傷
  - 加工
  - 拉扯
  - 在捆扎的情形下通電
  - 夾住
  - 靠近發熱器具
- 若電源線或插頭受損、插入插座時有鬆動現象，請勿使用
  - 可能會導致觸電、短路或起火
- 搬運或收納時請勿拉扯電源線
  - 可能會使電源線破損、導致火災或觸電
- 請勿在電源線拉緊的情形下使用
  - 可能會導致觸電、短路或起火
- 請勿將電池及遙控器本體置於幼兒拿得到的地方
  - 可能會因誤食導致化學灼傷
  - 萬一不慎吞入時，請立即就醫。
- 請勿為產品上油
  - 可能會導致冒煙、起火
- 請勿造成遙控器的電池短路，或將電池分解、改造、加熱、充電，放入火中等。
  - 可能會導致發熱、漏液、破裂、火災、觸電或人身傷害
- 請勿改裝或分解
  - 可能會導致火災、觸電或人身傷害
- 請勿使本產品或遙控器浸水或在上面灑水
  - 可能會導致短路或觸電
- 請勿用濕手插拔電源插頭
  - 可能會導致觸電



- 不使用產品時，應將電源插頭拔出插座
  - 可能會導致人身傷害或燙傷，或因絕緣能力下降而導致觸電或漏電火災
- 應使用 110V 交流電
  - 若使用直流電或 110V 以外的交流電，可能會導致觸電。
- 保養時、組裝時、搬運時，務必將電源插頭從插座上拔下
  - 在拆卸護網前確認電扇已切斷電源。
  - 通電狀態可能會導致觸電或人身傷害
- 應清除電源插頭上的積塵
  - 否則可能會導致漏電、火災
- 應將電源插頭完全插入插座，確保無鬆動
  - 否則可能會導致觸電或火災
- 拔掉電源時，請勿拉扯電源線，而是務必握住電源插頭後拔出
  - 可能導致觸電或因短路而起火

## 警告

- 請勿將塑膠包裝袋保管於幼兒拿得到的地方
  - 若不慎套在頭上等，可能會導致窒息死亡
  - 組裝及保養產品時，請依照使用說明書進行
  - 否則部件可能脫落導致人身傷害
  - 異常、故障時，應立即停止使用
  - 若繼續使用可能會導致冒煙、起火、觸電、人身傷害
-  **〈異常、故障範例〉**
- 電源線或插頭異常發熱
  - 電源線上有嚴重刮傷或變形
  - 擺頭運轉中或移動電線時，通電會斷斷續續
  - 有燒焦異味
  - 有觸電的麻痺感
  - 即使打開開關也不運轉 等
- ※ 應立刻拔出電源插頭並洽詢原購買門市或客服專線。
- 若電源線損壞，應立即停止使用本產品，並諮詢原購買門市或客服專線。
  - 若電源線損壞時，必須由製造廠商或授權維修中心加以更換以避免危險。

## 注意

若使用錯誤則有可能造成人員輕傷或房屋、財物等的損害

- 請勿使風長時間直吹人體
- 可能會導致健康危害
- 請勿在窗簾、障礙物旁或不平穩的位置使用本產品
- 本產品掉落或因掉落而受損的部件，會導致人身傷害
- 請勿拖曳本產品
- 可能會劃傷地板
- 請勿將手指或異物等放入保護罩裡或可動部位
- 可能會導致人身傷害。請特別注意幼小的兒童
- 請勿將臉靠近後保護罩
- 可能會導致葉片絞住頭髮、人身傷害
- 預約開啟設定中，請勿觸摸葉片、保護罩
- 葉片開始轉動後可能會導致人身傷害

- 本體發生異常振動時，應停止使用
- 葉片或保護罩可能會脫落，導致人身傷害
- 組裝、拆解、保養時，應佩戴手套
- 不戴手套可能會導致人身傷害
- 裝卸中間支柱或搬運時，務必停止運轉後再進行
- 可能會導致人身傷害
- 若電源線損壞時，必須從製造廠商或授權維修中心取得的特別電源線或配件加以更換。
- 遙控器的電池應依 [ + ] [ - ] 正確裝入。電量耗盡的電池應立即從產品取出
- 錯誤的電池使用方法可能會導致漏液、破裂、發熱，而造成人身傷害或故障
- 不使用中間支柱時，應蓋上護蓋後放置於幼兒拿不到的地方
- 可能會導致人身傷害
- 本產品不得由肢體、感官及精神有障礙的人員、缺乏經驗和專業知識的人員（包括兒童）使用。但是若有安全責任者的正確監督或關於使用的指導，則可以使用。請務必看顧好兒童，確保其不會玩耍本產品。（若有正確的監督或關於使用本產品的指導，瞭解使用設備涉及的風險，則 8 歲以上的兒童及肢體、感官或精神有障礙的人員、缺乏經驗及專業知識的人員也可以使用本產品。切勿讓兒童玩耍本產品。在無他人監督的情況下，兒童不得進行清潔及保養。）

# 部件名稱



## 警告

- 請勿在電源線上放置物品、夾住電源線、用底座壓住電源線
- 可能會使電源線破損、導致火災或觸電



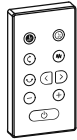
## 注意

- 拆解、組裝時，應佩戴手套
- 不戴手套可能會導致人身傷害

## 附件

包裝位置請參閱第 13 頁

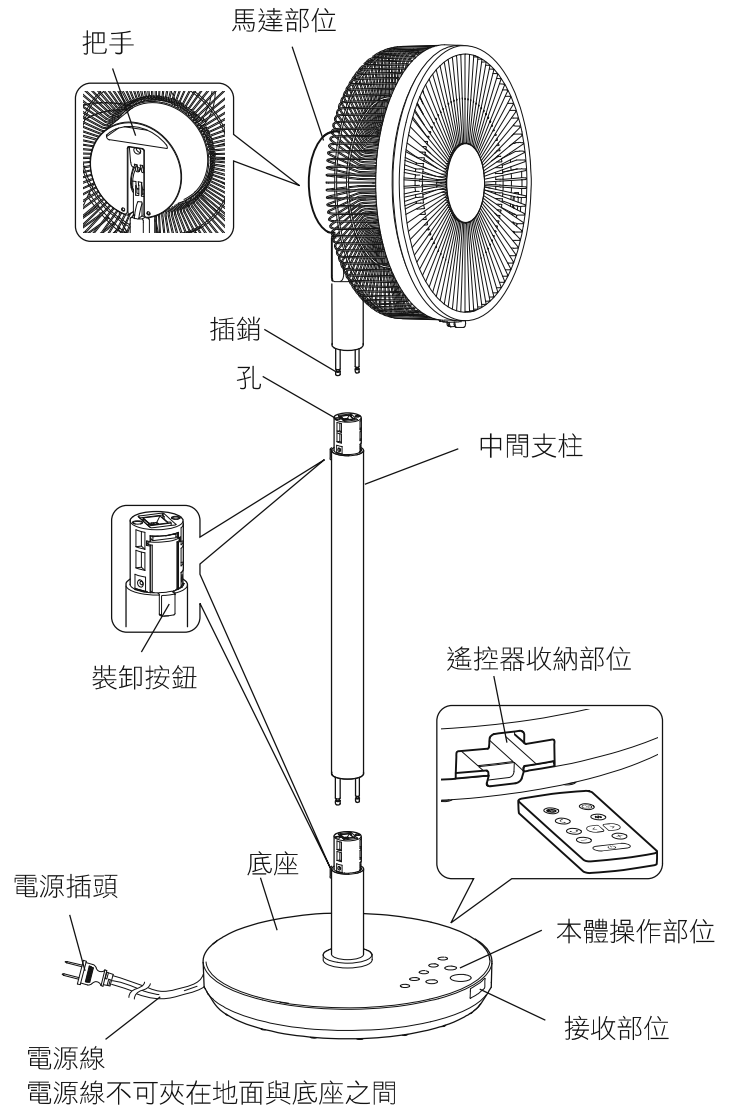
遙控器



鋰電池  
(CR2025) ... 1個



※電池暫時固定在電池架上。



## ■ 本體操作部位

### 韻律模式按鈕

開始、停止韻律風。  
詳情請見第7頁

### 縱向擺頭按鈕

開始、停止縱向擺頭。  
詳情請見第11頁  
長按之後啟動熄燈與靜音。  
詳情請見第10頁

### 橫向擺頭按鈕

開始、停止橫向擺頭。  
詳情請見第10頁

### 開 / 關按鈕

開始、停止運轉。  
詳情請見第7頁

40° 90° 50° 90° 180° 縱向擺頭 橫向擺頭 韻律模式 定時關閉 預約開啟



### 僅以遙控器操作

### 方向變更按鈕

調節橫向擺頭的方向或擺頭停止時的風向。  
詳情請見第11頁

### 風量指示燈

顯示風量的狀態。  
詳情請見第7頁

### 預約開啟按鈕

設定運轉開始時間。  
詳情請見第8頁  
長按之後啟動兒童安全鎖。  
詳情請見第10頁

### 定時關閉按鈕

設定運轉停止時間。  
詳情請見第8頁

### 風量按鈕

切換風量。  
詳情請見第7頁

# 組裝方法



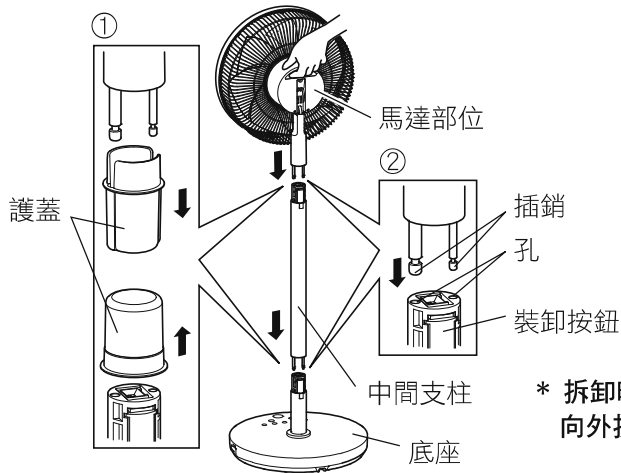
## 注意

- 組裝、拆解、保養時，應佩戴手套
- 不戴手套可能會導致人身傷害

- ① 拆下馬達部位、中間支柱、底座的護蓋。
  - ② 對齊裝卸按鈕與馬達背面的方向，並將插銷放入孔內，完全插入至聽見喀啦聲為止。
- ※ 左右插銷的粗細不同，因此無法反向組裝。

### 加高使用時

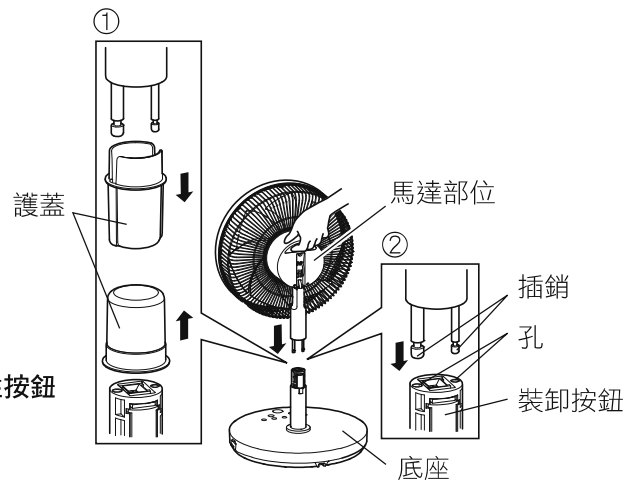
適合用風扇乘涼等場合。



\* 拆卸時請按住按鈕向外拔出。

### 降低使用時

適合用作空氣循環風扇等場合。



## 請注意

產品的高度調節分為中間支柱安裝狀態（高 1020mm）與拆卸狀態（高 580mm）2 檔。

## ⚠ 注意

- 裝卸馬達部位、中間支柱時，請將電源插頭從插座上拔下。（可能會導致故障）
- 裝卸馬達部位時，請握持把手部位。
- 請勿用手朝縱向擺頭的方向擺動馬達部位。（可能會導致故障）
- 若要高使用，組裝時請先裝上中間支柱，拆下時請先拆下馬達部位。
- 收納時會使用到護蓋，敬請妥善保管。

# 使用方法



## 注意

- 請勿將手指或異物等放入保護罩裡或可動部位
  - 可能會導致人身傷害。請特別注意幼小的兒童
- 請勿將臉靠近後保護罩
  - 可能會導致葉片絞住頭髮、造成人身傷害

## 1 將電源插頭插入

※插入電源插頭後會響起「嗶」一聲。

### 請注意

電源插頭插在插座上時，即使停止運轉，本體操作部位的一部分仍會微微發熱。這是因為電子電路的發熱所造成，並非故障

## 2 將電池裝入遙控器

※出廠時，鋰電池 (CR2025) 預先暫時固定在電池架上。

1. 剝下電池架的膠帶。
2. 將電池架推入遙控器，直到聽見「喀嚓」一聲為止。

電池更換方法。

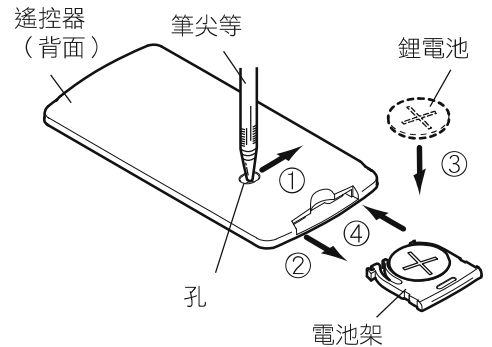
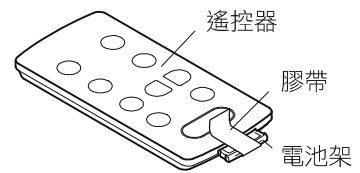
- ①用筆尖等插入背面的孔，並保持往箭頭①的方向滑動之狀態，
- ②拉出電池架。
- ③將鋰電池 (CR2025) 的 [ + ] 朝上，放在電池架上。
- ④將放著電池的電池架推入遙控器，直到聽見「喀嚓」一聲為止。

### ⚠ 注意

- 請務必將電池放在電池架上後再插入遙控器。
- 請勿放入指定以外的電池。
- 遙控器無法運作，或可操作的距離縮短時，請更換新的電池。
- 請勿使遙控器發生掉落等對其施加強力衝擊的情形。
- 請勿在遙控器上放置物品或踩踏遙控器。

### 請注意

- 為防止幼兒誤食鈕釦電池，電池架無法輕易拆下。
- 電池為消耗品。
- 更換電池的大概時間為1年。
- 電池壽命因遙控器的操作次數與所使用電池而異。
- 即使不使用遙控器也會消耗電池。
- 廢棄電池時，請依照當地的規定正確地棄置處理。  
使用絕緣膠帶等貼在正 [ + ]、負 [ - ] 極，讓電池處於絕緣狀態後再廢棄。



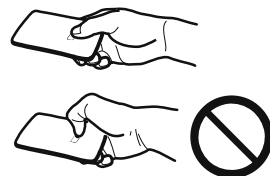
## 3 本體及遙控器的操作

一面確認本體操作部位的指示燈，一面按下按鈕進行操作。

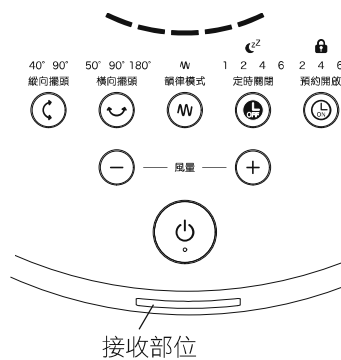
- 按下按鈕後，本體會發出「嗶」的聲音。
- ※本體操作部位與遙控器按鈕的功能相同。但是，兒童安全鎖及熄燈與靜音功能僅可從本體操作，方向變更僅可從遙控器操作。

### ⚠ 注意

- 操作遙控器時，請將發送部位對著接收部位進行操作。
- 操作按鈕時，請輕按按鈕的中央部位。按下按鈕邊緣，或用指甲尖按按鈕，可能會無法操作。此外，也可能會導致按鈕損壞。



### 本體操作部位



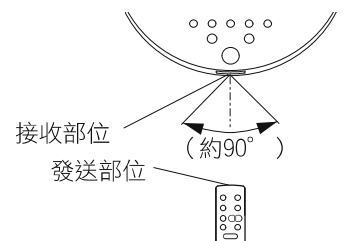
### 遙控器操作部位



### 請注意



關於遙控器的操作範圍

- 距離接收部位約 4m，左右方向以正面為中心約 90° 以內。  
敏感度變差時，請更換新的鋰電池 (市售品：CR2025)。
- 以下場所可能無法進行遙控器操作。  
本體接收部位與遙控器之間有障礙物之處，照射到燈具強力光線之處，本體的接收部位照射到直射陽光等強力光線之處，電視附近等容易受電磁波影響之處。



# 使用方法 續

## (1) 運轉及停止

1. 按下  按鈕。
  - 開始運轉，風量指示燈亮燈。
2. 欲停止時，再次按下  按鈕。
  - 停止運轉，風量指示燈熄滅。

### 請注意

#### 關於記憶功能

本機配備的記憶功能可記憶停止運作前的狀態。按下開 / 關按鈕後，便會以停止前的狀態開始運轉。但是，拔下電源插頭後，或停電後進行運轉時，記憶則會被解除，並以「風量 1」開始運轉。定時關閉、預約開啟及熄燈與靜音功能不會記憶。







#### 關於 8 小時自動關閉功能

本機為了防止使用者忘記關閉，在運轉中沒有按鈕操作的狀態若持續8小時，將會自動停止運轉。欲解除自動關閉功能時，在運轉中同時按下本體操作部位的縱向擺頭按鈕與預約開啟按鈕3秒即可。運轉停止後，自動關閉功能就會解除，請再次按下開/關按鈕進行運轉。拔下電源插頭後，自動關閉功能會再度啟用。

#### 關於馬達保護功能

本機為了保護馬達，配備若強制停止葉片，馬達就會自動停止的功能。本功能運作時，請先按下開 / 關按鈕停止運轉後，再按下開 / 關按鈕。

## (2) 切換風量



- 按下  —風量—  按鈕的  或  。
- 按下  按鈕後會增強 1 段，按下  按鈕後則會減弱 1 段。

### 請注意

風量有5段可供選擇。  
現在的風量會以亮起的指示燈表示。



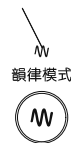
## (3) 使用韻律風

1. 按下  按鈕。
  - 開始使用韻律風，韻律模式指示燈亮燈。
2. 欲停止時，再次按下  按鈕。
  - 停止使用韻律風，韻律模式指示燈熄滅。

### 請注意

韻律風是利用自動控制使風量產生變化的風。

韻律模式指示燈



# 使用方法 續

## (4) 定時關閉運轉 (自動停止運轉。有「睡眠定時」與「標準定時」2種可供選擇)

經過設定的時間後，運轉就會停止。

- 睡眠定時的風量會隨著時間經過而自動減弱。方便使用於就寢時希望風量逐漸減弱的情況等。  
※風量1的時候風量不會改變。
- 標準定時的風量不會變化，經過設定的時間後就會停止。



### 注意

- 請勿使風長時間直吹人體
- 可能會導致健康危害

定時關閉

在運轉中按下 按鈕。(定時關閉指示燈亮燈，定時關閉已設定)

- 每按一次按鈕就會改變設定時間。

### 睡眠定時

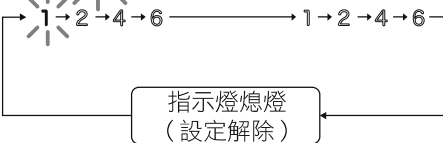
睡眠指示燈與各小時指示燈亮燈

睡眠指示燈

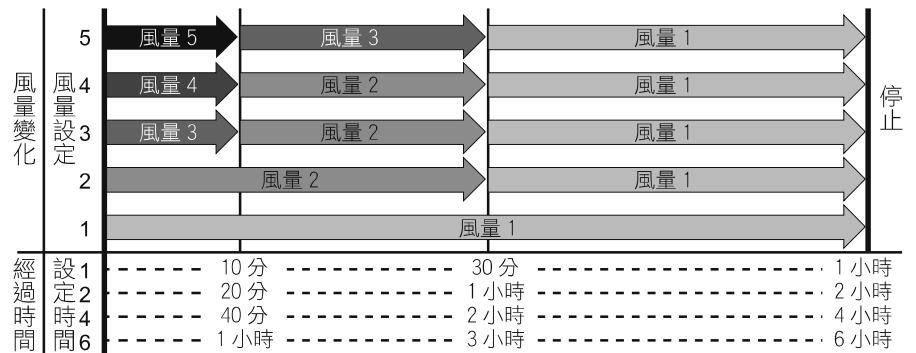


### 標準定時

僅各小時指示燈亮燈



### ■睡眠定時的風量變化模式



### 請注意

- 到達定時的時間時，定時指示燈會隨著時間經過而移動。在睡眠定時模式下，風量指示燈也會隨著風量變化而改變。
- 變更時間時，會從變更的時間點重新開始計算定時時間。
- 定時時間為大略時間。

## (5) 預約開啟運轉 (自動開始運轉)

經過設定的時間後，就會自動開始運轉，2小時後自動停止。運轉開始時的風量為風量 2。

- 方便使用於希望就在就寢時的冷氣停止後使風扇運轉時，或者希望起床時風扇自動開始運轉等情況。



### 注意

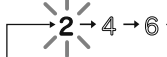
- 預約開啟設定中，請勿觸摸葉片、保護罩
- 葉片開始轉動後可能會導致人身傷害

預約開啟

在停止中按下 按鈕。(預約開啟指示燈亮燈，預約開啟已設定)

- 每按一次按鈕就會改變設定時間。

各小時的燈亮燈

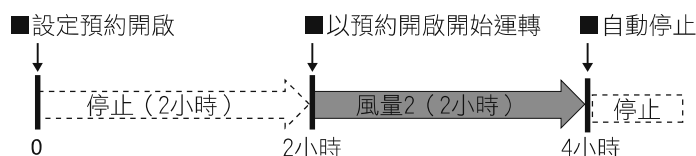


指示燈熄燈  
(設定解除)

### 請注意

- 欲改變自動停止時間時，請接著操作定時關閉按鈕。(請參閱第 9 頁第 (7) 項)
- 開始運轉的 10 秒前會發出「嗶、嗶、嗶」的提示音，5 秒前「風量 2」的風量指示燈會開始閃爍。
- 到達定時的時間時，定時指示燈會隨著時間經過而移動。
- 變更時間時，會從變更的時間點重新開始計算定時時間。
- 以預約開啟開始運轉後若進行按鈕操作，2 小時自動停止就會被解除，並切換為一般的運轉模式。
- 定時時間為大略時間。

設定範例：設定 2 小時的預約開啟






# 使用方法 續

## (6) 定時連動 ① (在定時關閉運轉後，將預約開啟運轉連動使用)

方便使用於希望就寢時以定時關閉停止後，起床時再度開始運轉等情況。

1. 在運轉中按下  按鈕，設定定時關閉。(參閱第 8 頁第 (4) 項)

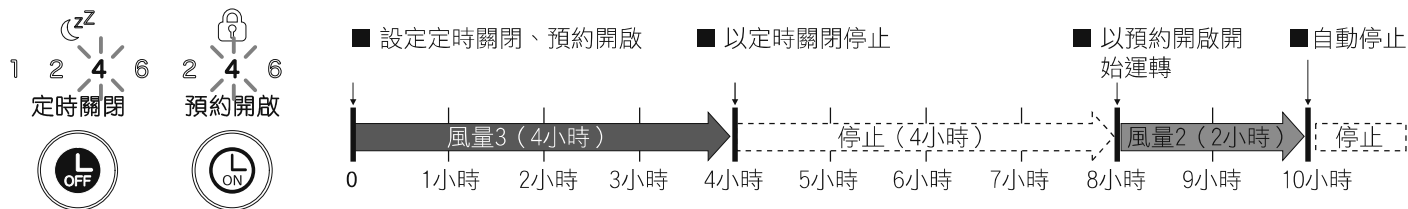
2. 接著，按下  按鈕設定預約開啟。(參閱第 8 頁第 (5) 項)

- 設定的同時便開始計算定時關閉時間，經過設定的時間後就會停止。  
接著，從停止的時間點開始計算預約開啟時間，經過設定的時間後就會再度開始運轉。

### 請注意


- 設定定時關閉與預約開啟後，將定時關閉「設定解除」(定時關閉指示燈熄滅)後，預約開啟也會被解除。
- 預約開啟設定若在定時關閉的時程中，也可從中途進行設定。於此情況下，預約開啟的時間也是從定時關閉設定的運轉停止時間點開始計算。

設定範例：以風量 3 設定 4 小時的定時關閉，接著設定 4 小時的預約開啟之情況



## (7) 定時連動 ② (在預約開啟運轉後，將定時關閉運轉連動使用)

方便使用於希望以預約開啟開始運轉後，也設定停止時間等情況。

1. 在停止中按下  按鈕，設定預約開啟。(參閱第 8 頁第 (5) 項)

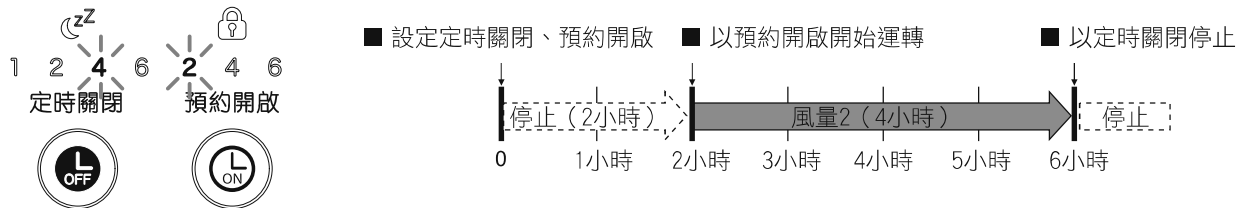
2. 接著，按下  按鈕設定定時關閉。(參閱第 8 頁第 (4) 項)

- 設定的同時便開始計算預約開啟時間，經過設定的時間後就會開始運轉。  
接著，從開始運轉的時間點開始計算定時關閉時間，經過設定的時間後就會停止。

### 請注意

- 設定預約開啟與定時關閉後，將預約開啟「設定解除」(預約開啟提示燈熄滅)後，定時關閉也會被解除。
- 定時關閉設定若在預約開啟的時程中，也可從中途進行設定。於此情況下，定時關閉的時間也是從預約開啟設定的運轉開始時間點開始計算。
- 此外，開始運轉後仍可設定定時關閉。


設定範例：設定 2 小時的預約開啟，接著設定 4 小時的定時關閉之情況

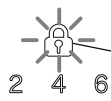


# 使用方法 續

## (8) 兒童安全鎖 (除了「關」以外無法操作其他按鈕。可防止兒童惡作劇或錯誤操作)

預約開啟

運轉中或停止中按下  按鈕約 3 秒。……僅可從本體操作



兒童安全鎖指示燈

預約開啟



長按  
(按壓約3秒)


- 發出「嗶」的聲音，兒童安全鎖指示燈亮燈。
- 在運轉中操作時，將無法進行「關」與「兒童安全鎖解除」以外的操作。
- 在停止中操作時，將無法進行「兒童安全鎖解除」以外的操作。
- 欲解除兒童安全鎖時，再次按下預約開啟按鈕約 3 秒。發出「嗶嗶」的聲音，兒童安全鎖指示燈熄滅。

### 請注意

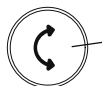
- 在啟動兒童安全鎖時按下操作按鈕會發出「嗶嗶嗶」的聲音，兒童安全鎖指示燈閃爍。

## (9) 熄燈與靜音 (關閉指示燈，不發出操作提示音。方便使用於就寢等時段)

縱向擺頭

在運轉中按下  按鈕約 3 秒。……僅可從本體操作

縱向擺頭



長按  
(按壓約3秒)

- 發出「嗶」的聲音，指示燈熄滅。
- 欲解除熄燈與靜音時，再次按下縱向擺頭按鈕約 3 秒。發出「嗶嗶」的聲音，熄燈與靜音就會被解除。

### 請注意

- 在熄燈與靜音中利用本體按鈕進行操作時會暫時亮燈，亮燈中再次操作按鈕後就會運作。但是，利用開 / 關按鈕與遙控器按鈕進行操作時，會在第 1 次的操作就運作。
- 熄燈與靜音功能不會記憶。(在停止運轉的時間點就會解除)

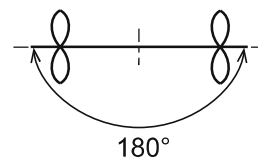
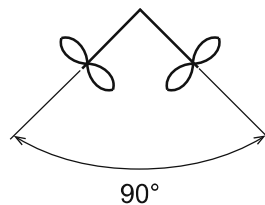
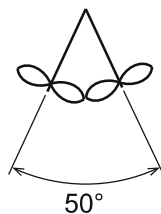
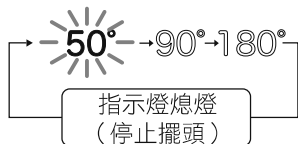
## (10) 擺頭運轉

### 橫向擺頭

橫向擺頭

按下  按鈕。

開始橫向擺頭，擺頭角度指示燈亮燈。  
每按一次按鈕就會改變擺頭角度。



### 請注意

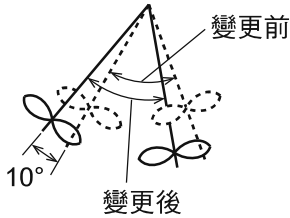
- 插入插頭，首度開始橫向擺頭時
  - ① 以開始的位置為中心，開始擺頭動作。
  - ② 在頭的方向接近左右 180° 的位置開始時，會在 180° 的位置調整基準位置，因此可能會暫時停止擺頭動作。屆時，180° 的位置會成為擺頭範圍的端點進行擺頭動作。
- 用手轉動支柱、讓頭朝向左右 180° 附近的情況，也可能與上述②進行同樣的動作。

# 使用方法 續

## 方向變更 …僅可從遙控器操作

- ① 橫向擺頭時按下 方向變更 按鈕的 ◀ 或 ▶ 後，擺頭方向會改變 10°。  
※180° 擺頭時不會改變。

範例：按 1 次 ◀ 時

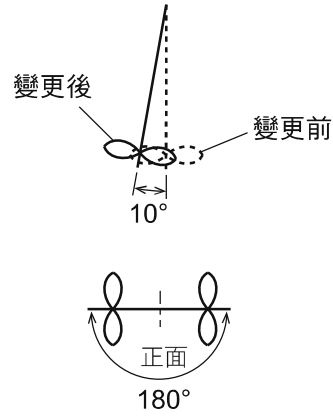


### 請注意

- 擺頭範圍在以正面為中心的 180° 範圍內。
- 方向變更時，可能會暫時停止擺頭以調整基準位置。

- ② 橫向擺頭停止中按下 方向變更 按鈕的 ◀ 或 ▶ 後，方向會改變 10°。

範例：按 1 次 ◀ 時

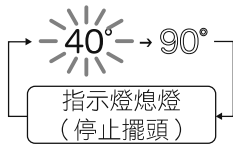


## 縱向擺頭

縱向擺頭

按下 按鈕。

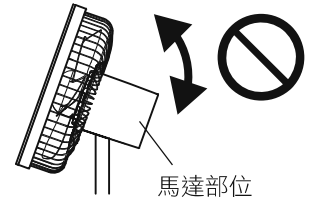
開始縱向擺頭，擺頭角度指示燈亮燈。  
每按一次按鈕就會改變擺頭角度。



### ⚠ 注意

- 請勿用手朝縱向擺頭的方向擺動馬達部位。可能會導致故障。欲朝縱向擺動時，

請務必按下 縱向擺頭 按鈕來調節擺頭角度。

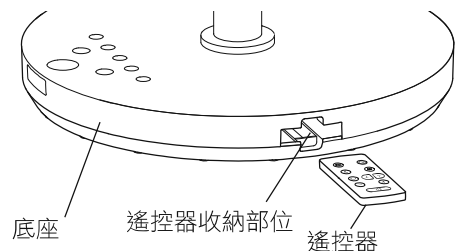


### 請注意

- 首次操作縱向擺頭時，或變更擺頭角度時，會暫時朝向正上方以調整基準位置。屆時，可能會停止擺頭數秒。

## 4 收納遙控器

將遙控器插入底座側邊的遙控器收納部位。

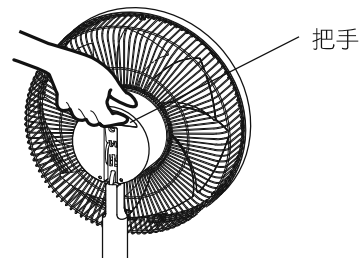


## 5 搬運

緊握馬達部位的把手搬運。

### ⚠ 注意

- 搬運時，請將縱向擺頭調回水平的位置，並停止運轉。  
在水平以外的位置握持把手可能會導致故障。



# 保養與保管方法

## 警告

- 組裝及保養產品時，請依照使用說明書進行
- 否則部件可能脫落導致人身傷害
- 保養時，務必將電源插頭從插座上拔下
- 通電狀態可能會導致觸電或人身傷害
- 請勿為產品上油
- 可能會導致冒煙、起火

## 注意

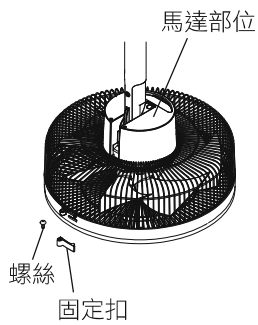
- 組裝、拆解、保養時，應佩戴手套
- 不戴手套可能會導致人身傷害

### 〈保養〉

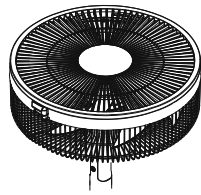
運轉過後，馬達軸心處於高溫狀態，因此請在運轉停止後等待 30 分鐘左右，並佩戴手套再進行保養。

#### 各零件拆卸方法

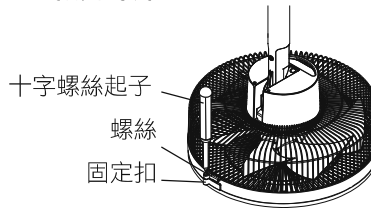
##### 1 拆下固定扣。



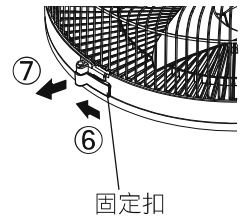
- ①讓產品縱向擺頭運轉，將馬達部位朝向正上方。
- ②讓產品停止運轉，將電源插頭拔出插座。



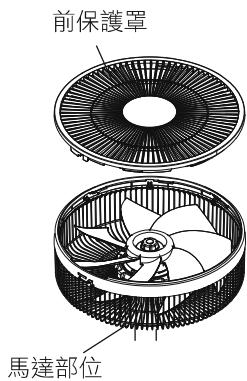
- ③從中間支柱（或底座）拆下馬達部位。
- ④將前保護罩朝下，放置在平面（地板等）上。
- ⑤使用十字螺絲起子，拆下固定扣的螺絲。



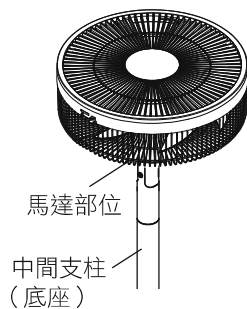
- ⑥將固定扣沿箭頭方向移動。
  - ⑦將固定扣往自己的方向拆下。
- ※ 請注意不要遺失螺絲與固定扣。



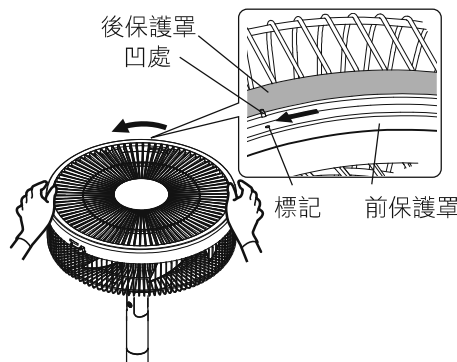
##### 2 拆下前保護罩。



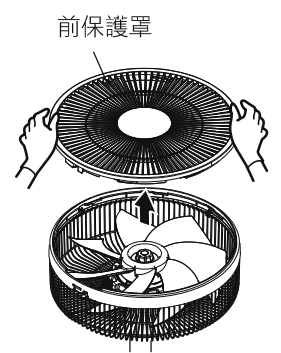
- ①將馬達部位安裝至中間支柱（或底座）。



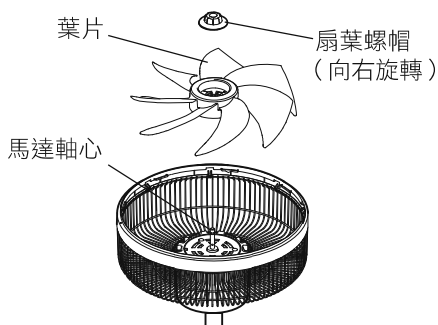
- ②向左旋轉，直到前保護罩的標記線從後保護罩的凹處向左移動。



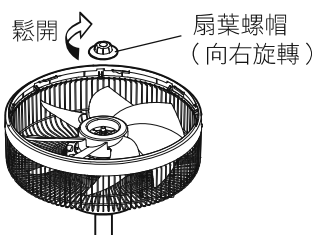
- ③將前保護罩往上方拉起拆下。



##### 3 拆下葉片。

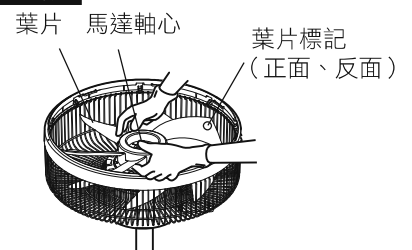


- ①將扇葉螺帽向右旋轉拆下。



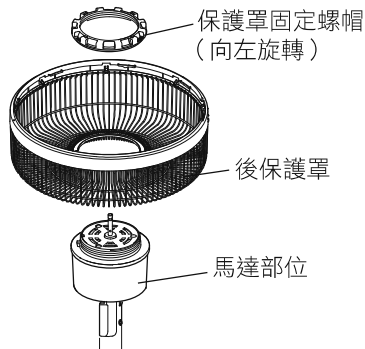
- ②握持葉片的圓筒部分，用拇指按住馬達軸心同時拆下葉片。

**注意高溫**

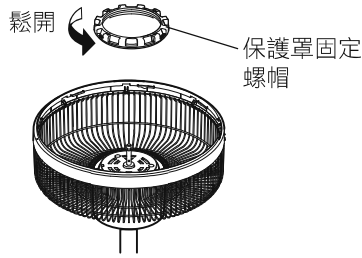


# 保養與保管方法 續

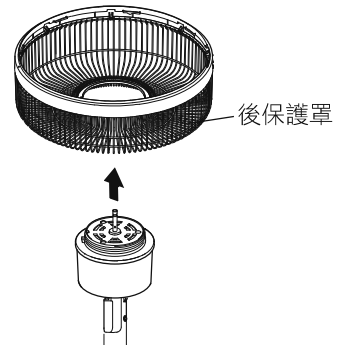
## 4 拆下後保護罩。



①將保護罩固定螺帽向左旋轉拆下。




②拆下後保護罩。



### 清潔方法

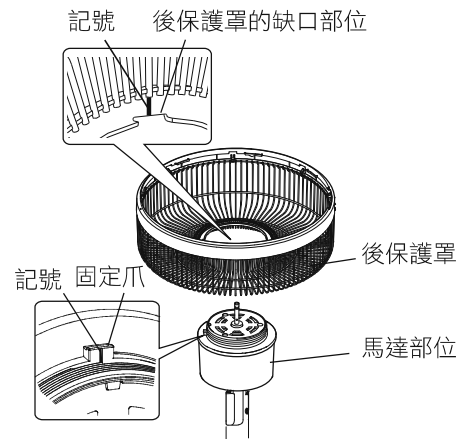
- 將浸泡過溫水（40°C以下）的軟布充分擰乾後擦拭髒污。
- 使用清潔刷或除塵揮等器具，清除縫隙中的髒污灰塵。
- 使用吸塵器等器具，清除馬達部位的灰塵。

### 請注意

- 請勿使用溶劑或清潔劑進行保養。可能會導致產品表面產生刮傷、變色和破裂。  
例如：塗料稀釋劑、乙醇、苯等溶劑、汽油、煤油、除霉清潔劑、柑橘類等植物性清潔劑、噴霧、酸性清潔劑、鹼性清潔劑、氯系清潔劑、經化學藥品處理的抹布、去污劑等含有研磨材料的清潔劑、殺蟲劑、消毒劑等
- 請勿在可動部位（馬達、擺頭結構部位等）上油。
- 為防止危險情況發生，請勿移除黏貼在葉片上的「葉片標記」。
- 請勿噴灑噴霧〈清掃用、殺蟲用、整髮用等〉。（可能會導致損壞、變質）
- 保養時，請勿對葉片、保護罩等施加強力衝擊。（可能會導致損壞）
- 葉片上有水分附著時，請勿安裝至馬達軸心。（可能會導致馬達軸心生鏽，無法拆下葉片）
- 請勿用手朝縱向擺頭的方向擺動馬達部位。可能會導致故障。  
欲朝縱向擺動時，請務必按下  按鈕來調節擺頭角度。

### 清潔後的組裝方法

1 將後保護罩的缺口部位，與馬達部位的固定爪對齊記號並勾住。



2 依照各零件拆卸方法的相反步驟組裝。

※請勿忘記安裝固定扣與螺絲。

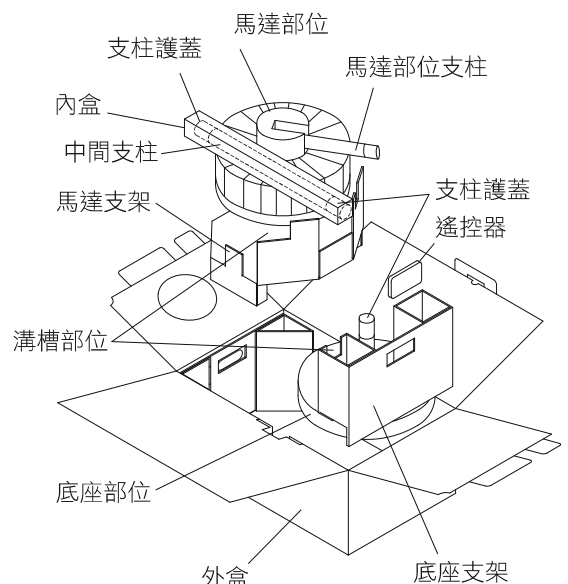
## 〈保管方法〉

### ⚠ 注意

- 請勿在產品組裝好的狀態下運送。  
運送時，請收納於盒子裡。  
（可能會導致產品、部件損壞）

## 〈收納方法〉

1. 讓產品縱向擺頭運轉，將馬達部位朝向水平。
2. 將電源插頭從插座上拔下，並拆下馬達部位與中間支柱。  
（參閱第 5 頁「組裝方法」）
3. 在馬達部位的支柱、中間支柱（兩側）及底座的支柱上蓋上支柱護蓋，並各自套上塑膠袋。
4. 將底座收納於外盒。
5. 將底座支架、馬達支架放入外盒。
6. 將馬達部位對齊支柱的方向，並收納於馬達支架。
7. 將中間支柱放入內盒，並收納於底座支架及馬達支架的溝槽部位。
8. 收納遙控器。  
※ 保管於乾燥的地方。



# 疑似故障時

若出現下列情形，請進行檢查。

(參閱第4頁「部件名稱」、第5頁「組裝方法」、第6~11頁「使用方法」、第12~13頁「保養與保管方法」)  
若採取建議的措施後仍未排除故障，或表中無相應狀況，請停止使用本產品，且務必拔下電源插頭，並諮詢原購買門市或客服專線。

症狀	原因	檢查項目與解決措施	參閱頁碼
無法運轉	電源插頭是否從插座拔出	確保電源插頭牢固插入插座	6
	是否啟動兒童安全鎖	解除兒童安全鎖	10
	中間支柱或馬達部位是否脫落	確實地插入	5
	馬達保護功能是否運作	按下開 / 關按鈕停止運轉後，再按下開 / 關按鈕	7
無法用遙控器操作	電池是否老舊	更換新的電池	6
	[ + ] [ - ] 是否相反	以正確方向放入電池	
	距離是否太遠	在接收範圍內操作	6、13
	接收部位是否有髒污	清除髒污	
無法操作按鈕	是否啟動兒童安全鎖	解除兒童安全鎖	10
本體操作部位周邊微微發熱	這是因為電子電路的消耗功率所造成，並非故障。插在插座上時，即使停止仍會微微發熱。		6
定時關閉運轉時風量會改變	是否為睡眠定時設定	睡眠定時設定的風量會隨著時間經過而減弱	8
運轉會自動停止	是否為 8 小時自動關閉功能所造成	為了防止使用者忘記關閉，在運轉開始後沒有按鈕操作的狀態若經過 8 小時，就會自動停止	7
	是否因預約開啟而運轉	若因預約開啟而運轉，經過 2 小時後就會自動停止	8
突然開始運轉	是否因預約開啟而運轉	若因預約開啟而運轉，經過設定時間後就會自動開始運轉	8
預約開啟運轉的風量無法改變	預約開啟運轉的風量僅為「風量 2」無法選擇其他風量		8
擺頭偏向左邊或右邊	是否為擺頭方向的調節所造成	調節擺頭方向	11
指示燈無法亮燈 無法發出操作提示音	是否啟動熄燈與靜音功能	解除熄燈與靜音功能	10
縱向擺頭暫時停止	這是因為風扇在調整擺頭基準位置所造成，並非故障		11
橫向擺頭暫時停止	方向變更時會暫時停止。並非故障		10

# 規格

(風量5時)

型號	電壓 (V)	頻率 (Hz)	功耗 (W)	最大風速 (m/min)	風量 (m <sup>3</sup> /min)	擺頭角度 (度)		重量 (kg)	電源線長度 (m)
MJ-EFDC2TW	110	60	13	180	20	左右 50、90、180	上下 40、90	6.0	1.9

\* 在運轉停止狀態下，電源插頭插入插座時的消耗功率約2W。(電子電路接收操作指示時所需的功率)

## RoHS 宣告

設備名稱：電風扇				型號(型式)：MJ-EFDC2TW		
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑料零件	○	○	○	○	○	○
金屬零件	○	○	○	○	○	○
內部結構零件	○	○	○	○	○	○
馬達	-	○	○	○	○	○
電源線, 電器及電子零件	-	○	○	○	○	○
備註1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備註2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備註3. “-” 係指該項限用物質為排除項目						

■ 長期使用的DC馬達風扇，請檢查。如有下列情況，請暫停使用。

使用時是否出現右表所示情況。	<ul style="list-style-type: none"><li>- 即使打開開關，葉片也不旋轉。</li><li>- 運轉中有異常聲音與震動。</li><li>- 旋轉緩慢或不規則。</li><li>- 有焦臭異味。</li><li>- 馬達部份異常發熱。</li></ul>
----------------	--



**暫停  
使用**

為防止故障或事故，請立即拔下電源插頭，並洽詢客服專線、無印良品實體門市或授權維修中心。

委製商：良品計畫株式會社  
地址：日本東京都豐島區東池袋4-26-3  
電話：0120-14-6404  
進口商：台灣無印良品股份有限公司  
地址：台北市松山區八德路四段760號13樓  
客服電話：0800-505151  
統編：80518858  
網址：<https://www.muji.com/tw/>

製造商：KANG YONG ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED  
地址：67 MOO 11, DEBARATNA ROAD, KM. 20,  
BANGCHALONG, BANGPLEE, SAMUTPRAKAN, 10540  
THAILAND  
原產地：泰國